保持健康

- + 如果您有如下症状,请去急诊室或致电 911:
 - 呼吸困难
 - 呼吸急促
 - 胸痛
 - 意识混乱。
 - 嘴唇或面部发紫
 - 言语困难
 - 面瘫
 - 面部、上肢或下肢麻木
 - 癫痫发作
 - 血流不止
 - 无力或晕厥
 - 呕吐不止
- 在需要时寻求心理健康支持。必须与他人隔离会 让人感觉紧张。不论移民身份或保险承保范围如 何,所有纽约居民均可获得资源。
 - NYC Well 每周 7 天、每天 24 小时提供 健康和情绪支持。 如需免费咨询,请致电 1-888-NYC-WELL (1-888-692-9355)或发 送短信 WELL 至 65173
- + 在纽约市接种 COVID-19 疫苗从未像现在这样简单。5 岁及以上的人士都有资格接种疫苗,16 岁及以上完全接种疫苗的人士有资格接种疫苗加强针。将向您免费提供疫苗,无论移民身份如何。如需查找您附近的疫苗接种点、安排预约(某些接种点提供预约)或要求预约在家接种疫苗,请访问 https://vax4nyc.nyc.gov或致电 877-VAX-4NYC (877-829-4692)。

纽约市 Test & Treat 计划将确保任何患有 COVID-19 的人士都可以得到检测并获得护理以帮助他们康复。

如需了解**应急食物援助计划** (Emergency Food Assistance Program, EFAP), 请致电 **311** 或访问 https://access.nyc.gov/programs/emergency-food-assistance 以了解更多关于注册和/或在哪里可以找到当地食品分发处的信息。

如需有关 COVID-19 治疗、预约接种疫苗以及针对 长期 COVID (Aftercare 计划) 资源方面的援助, 请致电 1-212-COVID-19 (212-268-4319)。





如何在家安全地隔离:

给确诊或暴露于 COVID-19 的 人士的小提示

被诊断有 COVID-19 意味着您的 COVID-19 检测结果 为阳性 (表示您已经感染了 COVID-19)。

暴露于 COVID-19 意味着您曾与 COVID-19 患者有密切接触。

要了解更多信息, 请浏览 TestandTreat.NYC 或致电 Test & Treat 热线: 1-212-COVID19 (212-268-4319)







待在家里



- + 请勿外出,除非需要透析或医疗急救等必需的 医疗服务。
 - 如果您需要外出获得医疗护理,请**戴上口罩**。 提前告知医生您已经被诊断出患有或暴露于 COVID-19。
 - 如果您没有医生,则请致电
 1-844-NYC-4NYC (1-844-692-4692)。
 如果您需要其他医疗服务,请尝试通过电话或视频与医生交谈。无论您的移民身份和支付能力如何,您都能获得护理服务。
 - 如果您在家安全隔离期间需要紧急护理, 请访问 expresscare.nyc 使用我们的虚拟 ExpressCare 服务。
 - 使用您的智能手机或电脑安全快速地 与急诊室 (ER) 医生取得联系。如有 必要, 医生会给您开处方, 或在虚拟 就诊后给您提供取得额外护理的细节。
 - 屏幕上有超过 200 种语言的翻译, 包括美国手语。无论您的移民身份 和支付能力如何,您都能获得护理 服务。
- + 不要亲身上学或上班。

- + 如果您需要向雇主提供关于为何无法上班的解释函,或对工作保障和新的 COVID-19 Paid Family Leave (带薪家事假) 计划有疑问,请致电 855-491-2667。隔离期间的工作规定因行业而异。如有疑问,请联系您的雇主。
- + 不要邀请他人去家里做客。
- + 如需食品杂货和其他物品,请使用递送服务。



保护您住家内的人

- + 始终与他人保持至少六英尺的距离。
- + 戴上口罩。这样能保护他人,因为就算您无不适感 也有可能传播 COVID-19。
- + 待在不同的房间。如果需要待在同一个房间,请搬动家具,以便可以隔开距离就坐。
- + 在带窗户的、通风良好的房间里单独睡觉。如果和他人共用一张床,请一人头朝床头,一人头朝床脚 而睡,或者让其中一个人睡在沙发或地板上。
- + 尽量不要共用卫生间。如共用卫生间,每次使用之后,请清洁您触碰过的任何物品。
- 如果您正在母乳喂养,可继续哺乳。在母乳喂养时 載上口罩。在母乳喂养前洗手。
 - 如果使用吸乳器,用后请立即用肥皂和清水 清洗吸乳器的零件。如果其他家庭成员给婴儿 喂食,应彻底擦拭奶瓶外部。





- + 经常用肥皂和水**洗手**至少 20 秒钟。在下列活动前 确保洗过手:
 - 触碰其他人(如果您是照护者)
 - 做饭
 - 触碰其他人要使用的物品,如药物
- 如果没有肥皂和水,请使用至少含 60% 酒精的 免洗洗手液。



咳嗽和打喷嚏

+ 当您想咳嗽或打喷嚏时,**请遮住口鼻**。使用纸巾、 手肘或衣袖遮掩。不要用手遮掩。之后,立即扔掉 用过的纸巾并洗手。



保持清洁

- + 对经常触摸的表面和物体进行清洁和消毒。 包括桌子、门把手、电灯开关、台面、把手、 书桌、电话、键盘、马桶、水龙头和水槽。
 - 每次使用后或至少每天清洁一次表面。使用肥皂和水或家用清洁喷雾剂或消毒湿巾。
- + 使用自己的盘子、碗和餐具。请勿与他人共用这些物品或共享食物。
- + 避免共用其他个人家用物品。包括梳子、牙刷、 杯子、床单或毛毯。

